

# Memo

مذكرة

مذكرة

## المستوردون

| الدولة                   | الاسم التجاري                          | العنوان                                                                                                                                      |
|--------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| الإمارات العربية المتحدة | LG Electronics Gulf                    | مستودع GF- جبل علي الرئيسي، منطقة جبل علي الحرة، ص.ب.: 61445 دبي، الإمارات العربية المتحدة<br>الإمارات العربية المتحدة                       |
|                          | اليوسف للإلكترونيات                    | اليوسف للإلكترونيات (ش.ذ.م.م.) PB رقم 25، بنالية اليوسف، القوز، دبي                                                                          |
| البحرين                  | مجموعة عبد الجبار الكوهجي (ش.م.ب.) (م) | مجموعة عبد الجبار الكوهجي (ش.م.ب.) (م) ص.ب. 74، المنامة مملكة البحرين                                                                        |
| عمان                     | شركات خليج عمان (ش.ذ.م.م.)             | شركات خليج عمان (ش.ذ.م.م.) ص.ب.: 421، رمز بريدي 118، سلطنة عمان. روي: 24793072؛ الوطنية: 22307000. س.ت. رقم: 3/33586/1                       |
| قطر                      | بيت الفيديو ومركز الإلكترونيات ذ.م.م.  | بيت الفيديو ومركز الإلكترونيات ذ.م.م. ص.ب. 4668، الدوحة قطر                                                                                  |
| الكويت                   | شركة إلكترونيات البابطين ذ.م.م.        | شركة إلكترونيات البابطين ذ.م.م. البابطين ص.ب. 599، الصفاة 13006 الكويت                                                                       |
| اليمن                    | سالم محمد شماخ وشركاه                  | سالم محمد شماخ وشركاه ص.ب. 3372، الحديدة جمهورية اليمن                                                                                       |
| السعودية                 | شركة محمد يوسف ناغي المتحدة            | شركة محمد يوسف ناغي المتحدة<br>مستودع الخمرة شارع الملك فيصل، خمرة، بعد القاعدة البحرية، بالقرب من محطة الوزن. جدة، المملكة العربية السعودية |

## فترة الضمان للمضغوط الخطي:

عشر ( 10 ) سنوات تبدأ من تاريخ الشراء من تاجر التجزئة الأصلي.  
قطع الغيار فقط (سوف يتحمل المستهلك مصاريف العمالة)  
لا يشمل هذا الضمان حالات الضجيج المصاحب للتشغيل العادي وعدم القدرة على اتباع التعليمات الواردة في دلائل الاستخدام والعناية والتركيب أو تشغيل الوحدة في بيئة غير مستقرة.

لإرسال اقتراحاتكم , ارائكم و شكوايكم

من داخل ا لإمارات الرجاء الإتصال على [إل جي] 800 54

من خارج ا لإمارات الرجاء الإتصال على موزع إل جي

المحلي او عن طريق الموقع الإلكتروني [www.lg.com](http://www.lg.com)

مركز معلومات عملاء LG

| الأعراض                                            | السبب                                                             | الحل                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| جهازك المنزلي أو هاتفك الذكي غير متصل بشبكة Wi-Fi. | كلمة المرور للاتصال بشبكة Wi-Fi التي تحاول الاتصال بها غير صحيحة. | <ul style="list-style-type: none"> <li>اعثر على شبكة Wi-Fi المتصلة بهاتفك الذكي ثم قم بإزالتها، ثم سجل جهازك على LG SmartThinQ.</li> </ul>                                                                                                                             |
|                                                    | بيانات الهاتف المحمول في هاتفك الذكي مُفعّلة.                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>أوقف بيانات الهاتف المحمول على هاتفك الذكي وسجل الجهاز باستخدام شبكة Wi-Fi.</li> </ul>                                                                                                                                          |
|                                                    | لم يتم إعداد اسم الشبكة اللاسلكية (SSID) بشكل صحيح.               | <ul style="list-style-type: none"> <li>يجب أن يكون اسم الشبكة اللاسلكية (SSID) مكوناً من أحرف وأرقام باللغة الإنجليزية. (لا تستخدم رموزاً خاصة)</li> </ul>                                                                                                             |
|                                                    | تردد جهاز التوجيه ليس ٢,٤ غيغا هرتز.                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>يتم دعم جهاز التوجيه بتردد ٢,٤ غيغا هرتز فقط. اضبط جهاز التوجيه اللاسلكي على ٢,٤ غيغا هرتز ثم وصل الجهاز بجهاز التوجيه اللاسلكي. للتحقق من تردد جهاز التوجيه، راجع مزود خدمة الإنترنت الخاص بك أو مصنع جهاز التوجيه.</li> </ul> |
|                                                    | المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه أبعد من اللازم.                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>إذا كانت المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه أبعد من اللازم، قد تكون الإشارة ضعيفة وقد يتعذر تكوينه بشكل صحيح. انقل جهاز التوجيه من مكانه حتى يصبح أقرب إلى الجهاز.</li> </ul>                                                     |

| الأعراض       | السبب                                                                                                                                                                                      | الحل                                                                                                                                   |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| أصوات الطقطقة | سيصدر التحكم في إزالة الصقيع طقطقة عند بدء دورة إزالة الصقيع التلقائي وانتهاء الدورة. سيصدر التحكم في الترموستات (أو التحكم في الجهاز في بعض الطرز) أيضًا طقطقة عند تشغيل الدورة وإيقافها. | • تشغيل عادي                                                                                                                           |
| أصوات قعقعة   | قد تصدر أصوات القعقعة من تدفق الجهاز، أو خط المياه في الجزء الخلفي من الوحدة (للطرز الرأسية فقط)، أو العناصر المخزنة في الجزء العلوي أو حول الجهاز.                                        | • تشغيل عادي                                                                                                                           |
|               | الجهاز غير مستقر بشكل متساوٍ على الأرضية.                                                                                                                                                  | • الأرضية ضعيفة أو غير مستوية أو أرجل التسوية تحتاج إلى تعديل. انظر قسم محاذاة الباب.                                                  |
|               | الجهاز المزود بضغط طولي قد يتحرك أثناء التشغيل.                                                                                                                                            | • عملية التشغيل الطبيعية. في حال كان الضغوط لا يتوقف عن القعقعة بعد ثلاث ثوانٍ، قم بإيقاف تشغيل الطاقة للجهاز ثم قم بتشغيلها مرة أخرى. |
| أصوات أزيز    | ينشر محرك مروحة المبخّر الهواء داخل وحدات المجمد والتلاجة.                                                                                                                                 | • تشغيل عادي                                                                                                                           |
|               | يتم دفع الهواء عبر المكثف بواسطة مروحة المكثف.                                                                                                                                             | • تشغيل عادي                                                                                                                           |
| أصوات غرغرة   | تدفع الجهاز خلال نظام التبريد                                                                                                                                                              | • تشغيل عادي                                                                                                                           |
| أصوات فرقة    | انكماش الجدران الداخلية وتوسعها بسبب التغيرات في درجة الحرارة.                                                                                                                             | • تشغيل عادي                                                                                                                           |
| الاهتزاز      | في حال كان الجزء الجانبي أو الخلفي من الجهاز يلامس خزانة أو حائط، قد تُصدر بعض الاهتزازات العادية صوتًا مسموعًا.                                                                           | • للقضاء على الصوت، تأكد من أن الأجزاء الجانبية والجزء الخلفي لا يلامس أي حائط أو خزانة.                                               |

| الأعراض                                       | السبب                                                                                              | الحل                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| تكوّن الصقيع بالمُجمد.                        | هل مدخل أو مخرج الهواء الخاص بالمُجمد مسدود؟                                                       | • تأكد من عدم انسداد مدخل أو مخرج الهواء حتى يمكن تدوير الهواء بالداخل.                                                                                                                                          |
|                                               | هل تم الإفراط في ملء المُجمد؟                                                                      | • حافظ على وجود مسافة مناسبة بين المواد.                                                                                                                                                                         |
| الصقيع أو التكتيف تكوّن داخل الجهاز أو خارجه. | هل تفتح باب الجهاز وتغلقه كثيرًا أو هل باب الجهاز مغلق بشكل غير صحيح؟                              | • يمكن أن يتشكل الصقيع أو التكتيف في حال كان الهواء الخارجي يخترق داخل الجهاز.                                                                                                                                   |
|                                               | هل بيئة التثبيت رطبة؟                                                                              | • يمكن أن يظهر التكتيف على سطح الجهاز في حال كانت منطقة التثبيت رطبة جدًا أو في يوم رطب مثل يوم مُمطر. امسح أية رطوبة باستخدام قطعة قماش جافة.                                                                   |
| الجهاز صاخب ويصدر أصواتًا غير طبيعية.         | هل تم تثبيت الجهاز على أرضية ضعيفة أو غير مستوية بشكل صحيح؟                                        | • قم بتركيب الجهاز على أرضية صلبة ومستوية.                                                                                                                                                                       |
|                                               | هل تلامس الجهة الخلفية من الجهاز الحائط؟                                                           | • اضبط وضع التثبيت للسماح بمساحة محيطة كافية حول الجهاز.                                                                                                                                                         |
|                                               | هل الأشياء مبعثرة خلف الجهاز؟                                                                      | • أزل الأشياء المبعثرة من خلف الجهاز.                                                                                                                                                                            |
|                                               | هل يوجد كائن على الجزء العلوي من الجهاز؟                                                           | • أزل الكائن الموجود على الجزء العلوي من الجهاز.                                                                                                                                                                 |
| الجزء الجانبي أو الأمامي من الجهاز دافئ.      | توجد أنابيب التخلص من التكتيف مثبته بهذه المناطق من الجهاز لتقليل التكتيف المتكون حول منطقة الباب. | • يتم تثبيت أنبوب تحرير الحرارة على الجانب الأمامي والجانبي من الجهاز لمنع التكتيف. قد تشعر بأنه ساخن بالأخص مباشرة بعد تثبيت الجهاز أو أثناء الصيف. يمكنك أن تتأكد بأن هذه ليست مشكلة وأن هذا الأمر طبيعي جدًا. |
| توجد مياه داخل الجهاز وخارجه.                 | هل يوجد تسرب مياه حول الجهاز؟                                                                      | • تحقق مما إذا تسربت المياه من أحد الأحواض أو من مكان آخر.                                                                                                                                                       |
|                                               | هل توجد مياه على الجزء السفلي من الجهاز؟                                                           | • تحقق مما إذا كانت المياه ناتجة عن الطعام المجمد الذائب أو من حاوية مكسورة أو ساقطة.                                                                                                                            |

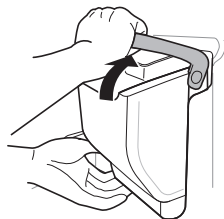
| الأعراض                                                | السبب                                                     | الحل                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| باب الجهاز غير مغلق بإحكام.                            | هل الجهاز مائل للأمام؟                                    | • اضبط القدم الأمامية لرفع الجانب الأمامي قليلاً.                                                                                                                                         |
|                                                        | هل تم تركيب الأرفف بشكل سليم؟                             | • أعد تركيب الأرفف إذا لزم الأمر.                                                                                                                                                         |
|                                                        | هل أغلقت الباب بقوة مفرطة؟                                | • في حال كنت تستخدم قوة أو سرعة أكثر من اللازم عند غلق الباب، قد يظل مفتوحاً لفترة وجيزة قبل الإغلاق. تأكد من أنك لا تغلق الباب بعنف. أغلق بدون استخدام قوة.                              |
| من الصعب فتح باب الجهاز.                               | هل فتحت الباب بعد إغلاقه مباشرة؟                          | • في حال كنت تحاول فتح باب الجهاز في غضون دقيقة بعد إغلاقه، قد تواجه صعوبات بسبب الضغط الموجود داخل الجهاز. حاول أن تفتح باب الجهاز مرة أخرى في غضون دقائق قليلة حتى يستقر الضغط الداخلي. |
| يوجد تكثيف داخل الجهاز أو على أسفل غطاء درج الخضراوات. | هل قمت بتخزين الطعام الساخن دون تبريده أولاً؟             | • قم بتبريد الطعام الساخن أولاً قبل وضعه داخل الثلاجة أو المجمد.                                                                                                                          |
|                                                        | هل تترك باب الجهاز مفتوحاً؟                               | • على الرغم من أن التكثيف سيختفي مباشرة بعد غلقك لباب الجهاز، يمكنك مسحه باستخدام قطعة قماش جافة.                                                                                         |
|                                                        | هل تفتح باب الجهاز وتغلقه كثيراً جداً؟                    | • يمكن أن يتكون التكثيف بسبب الحرارة المختلفة عن الخارج. امسح الرطوبة باستخدام قطعة قماش جافة.                                                                                            |
|                                                        | هل تضع طعاماً رطباً أو دافئاً بالداخل بدون عزله في حاوية؟ | • خزن الطعام في وعاء مغطى أو محكم الغلق.                                                                                                                                                  |
| تكون الصقيع بالمجمد.                                   | قد لا تكون الأبواب مغلقة بشكل صحيح؟                       | • افحص ما إذا كان عنصر الطعام الموجود داخل الجهاز يعيق الباب وتأكد من أن الباب مغلق بإحكام.                                                                                               |
|                                                        | هل قمت بتخزين الطعام الساخن دون تبريده أولاً؟             | • برّد الطعام الساخن أولاً قبل وضعه داخل الثلاجة أو المجمد.                                                                                                                               |



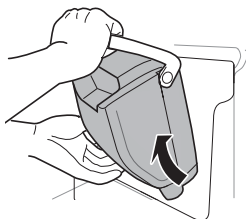
| الأعراض                            | السبب                                                                                   | الحل                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| لا يوجد تبريد أو تجميد.            | هل هناك انقطاع في التيار الكهربائي؟                                                     | • افحص طاقة الأجهزة الأخرى.                                                                                                                                                      |
|                                    | هل تم فصل قابس الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي؟                                         | • قم بتوصيل قابس الطاقة في مأخذ التيار الكهربائي بشكل سليم.                                                                                                                      |
| يوجد تبريد أو تجميد رديء.          | هل تم ضبط درجة حرارة المُجمد على الإعداد الأكثر دفئًا الخاص بها؟                        | • قم بتعيين درجة حرارة الثلاجة أو المُجمد على "متوسطة".                                                                                                                          |
|                                    | هل الجهاز معرض لضوء شمس مباشر، أو هل هو قريب من كائن مُولد للحرارة مثل فرن طهي أو سخان؟ | • تحقق من منطقة التركيب وأعد تركيب المنتج بعيدًا عن الأشياء التي تصدر الحرارة.                                                                                                   |
|                                    | هل قمت بتخزين الطعام الساخن دون تبريده أولاً؟                                           | • برّد الطعام الساخن أولاً قبل وضعه داخل الثلاجة أو المُجمد.                                                                                                                     |
|                                    | هل تضع الكثير جدًا من الأطعمة؟                                                          | • حافظ على وجود مسافة مناسبة بين الأطعمة.                                                                                                                                        |
|                                    | هل أبواب الجهاز مغلقة بالكامل؟                                                          | • قم بإغلاق الباب بشكل كامل وتأكد من أن الطعام المُخزن لا يعيق الباب.                                                                                                            |
|                                    | هل توجد مساحة كافية حول الجهاز؟                                                         | • اضبط وضع التثبيت لتوفير مساحة كافية حول الجهاز.                                                                                                                                |
|                                    | هل تم ضبط درجة حرارة المُجمد على وضع "دافئ"؟                                            | • قم بتعيين درجة حرارة الثلاجة أو المُجمد على "متوسطة".                                                                                                                          |
| يحتوي الجهاز على رائحة سيئة.       | هل وضعت طعامًا ذا رائحة قوية؟                                                           | • قم بتخزين الأطعمة التي تحتوي على روائح قوية في حاويات مغلقة.                                                                                                                   |
|                                    | قد تفسد الفاكهة أو الخضروات في الدرج؟                                                   | • تخلص من الخضروات المتعفنة ونظف درج الخضروات. لا تقم بتخزين الخضروات لفترة طويلة جدًا في درج الخضروات.                                                                          |
| المصباح الداخلي في الجهاز لا يضيء. | هل المصباح الداخلي في الجهاز قيد إيقاف التشغيل؟                                         | • إنه من الصعب على العملاء استبدال المصباح الداخلي في الجهاز لأنه لا يمكن صيانته. في حال كان المصباح الداخلي لا يضيء، يرجى الاتصال بمركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics. |

## إزالة خزان المياه ( \* )

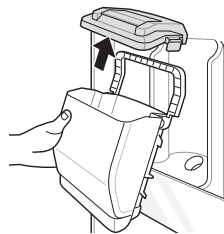
١ امسك مقبض خزان المياه وارفعه.



٢ مخزن آب را بلند کنید و آن را بیرون بکشید.



٣ ازل الغطاء أثناء رفع مقبض خزان المياه.



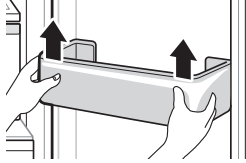
### ملاحظة

• ( \* ) : تختلف هذه الميزة حسب المنتج الذي تم شراؤه.

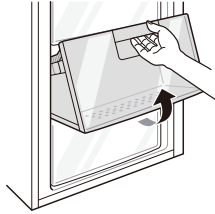
## تنظيف درج الخضراوات

### إزالة درج الخضراوات

- ١ أمسك كلتا حافتي سلة الباب وارفعها لإزالتها.
- يجب عليك إزالة سلة الباب أولاً قبل إزالة درج الخضراوات.



- ٢ ارفع درج الخضراوات قليلاً أثناء سحبه نحو الخارج.



- ٣ أمسك الحافة الأمامية للرف بكلتا يديك، وارفعه.



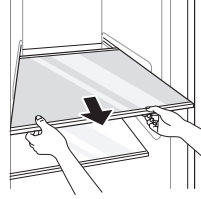
### إعادة تركيب درج الخضراوات

قم بتركيبها بترتيب عكس ترتيب عملية الإخراج.

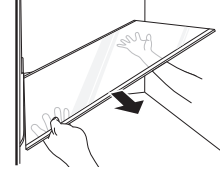
## تنظيف الرف

### إزالة رف الثلاجة

- ١ أزل الرف عن طريق سحبه للخارج.



- ٢ قم بإزالة الغطاء قليلاً مع إسناده بكلتا اليدين أثناء إخرجه.



### إعادة تركيب رف الثلاجة

قم بتركيبها بترتيب عكس ترتيب عملية الإخراج.

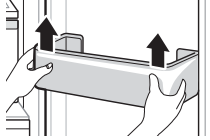
## ملاحظات التنظيف

- لسطح الجهاز، استخدم إسفنجة نظيفة أو قطعة قماش ناعمة ومنظفاً خفيفاً في مياه دافئة. لا تستخدم منظفات جافة أو خشنة. جفف تماماً باستخدام قطعة قماش ناعمة.
- لا تعتمد مطلقاً إلى تنظيف الأرفف أو الأوعية في غسالة الأطباق.
- قد تصبح القطع مشوهة بسبب الحرارة.
- في حال كان الجهاز مزوداً بمصباح LED، لا تقم بإزالة غطاء المصباح ومصباح LED في أية محاولة لإصلاحه أو صيانتها. يرجى الاتصال بمركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics.

## تنظيف سلة الباب

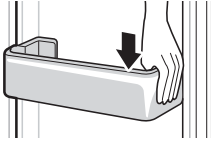
## إزالة سلة الباب

أمسك حافتي السلة وقم بإزالتها عن طريق رفعها لأعلى.

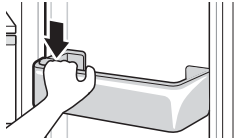


## إعادة تركيب سلة الباب

- ١ أمسك كلاً من حافتي سلة الباب، وادفع برفق حافة واحدة للترتيب، ومن ثم قم بترتيب الحافة الأخرى بنفس الطريقة.



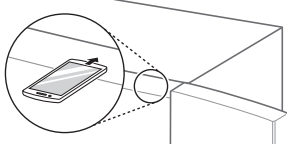
- ٢ بعد التجميع، انقر على سلة الباب برفق لتثبيتها بشكل أفقي.



- عند إزالة رف أو درج من داخل الجهاز، قم بإزالة جميع الأطعمة المخزنة من الرف أو الدرج لمنع التعرض لإصابة أو تلف بالجهاز.
- بخلاف ذلك، قد تحدث الإصابة بسبب وزن الأطعمة المخزنة.
- في حال تنظيف فتحات التهوية الخارجية من الجهاز عن طريق المكثسة الكهربائية، عندئذ يجب أن يكون كبل الطاقة غير موصل من المآخذ لتجنب أي تفريغ شحنات قد يتلف الأجهزة الإلكترونية أو قد يسبب صدمة كهربائية.
- أفضل الرفوف والأدراج وقم بتنظيفها باستخدام المياه، ثم قم بتجفيفها بما فيه الكفاية، قبل إعادتها إلى مكانها.
- بشكل منتظم قم بمسح حشيرة الباب باستخدام منشفة ناعمة مبللة.
- بعد التنظيف، تحقق مما إذا كان كابل الطاقة تالفاً أو دافئاً أو تم توصيله بشكل غير سليم.
- حافظ على فتحات التهوية على سطح الجهاز نظيفة.
- يمكن أن تتسبب فتحات التهوية المسدودة في حدوث حريق أو تلف بالجهاز.
- وضع طبقة شمعية على الأسطح المعدنية الملونة الخارجية يساعد على تقديم حماية ضد الصدأ. لا تقم بوضع طبقة شمعية على الأجزاء البلاستيكية. ضع طبقة شمعية على الأسطح المعدنية الملونة على الأقل مرتين في السنة باستخدام طبقة شمعية (أو طبقة شمعية لاصقة ثلثانية). ضع الطبقة الشمعية باستخدام قطعة قماش ناعمة ونظيفة.
- عند تنظيف الجهاز من الداخل أو الخارج، تجنب مسحه بفرشاة خشنة، أو معجون أسنان، أو مواد قابلة للاشتعال. تجنب استخدام مواد التنظيف التي تحتوي على مكونات قابلة للاشتعال.
- قد يتسبب ذلك في تغيير الألوان أو إتلاف الجهاز.
- المواد القابلة للاشتعال: الكحول (الإيثانول، الميثانول، الكحول الأيزوبروبيلي، الكحول الأيزوبوتيل، الخ)، المواد المخففة (النتن)، المبيض، البنزين، المائل القابل للاشتعال، المواد الكاشطة، الخ.

٣ افتح باب الثلاجة ثم أمسك الهاتف على فتحة السماعة اليمنى العلوية.

- ضع الهاتف بحيث يكون الميكروفون الخاص به محاذيًا لفتحة السماعة.



٤ بعد اكتمال نقل البيانات، سيوضح وكيل الخدمة نتيجة Smart Diagnosis™.

#### ملاحظة

- ضع الهاتف بحيث يكون الميكروفون الخاص به محاذيًا لفتحة السماعة.
- يصدر صوت Smart Diagnosis™ بعد ٣ ثوانٍ تقريبًا.
- ثبت الهاتف بالفتحة اليمنى العلوية للسماعة وانتظر بينما يتم نقل البيانات.
- لا تنزع الهاتف من فتحة السماعة بينما يتم نقل البيانات.
- قد يكون صوت نقل البيانات قاسيًا على الأذن أثناء إرسال بيانات Smart Diagnosis™، ولكن لا تزل الهاتف عن فتحة سماعة التشخيص الدقيق حتى يتوقف صوت نقل البيانات.
- عندما يكتمل نقل البيانات، يتم عرض رسالة اكتمال النقل ويتم إيقاف تشغيل لوحة التحكم بشكل تلقائي ثم تعمل مرة أخرى بعد بضع ثوانٍ. بعد أن يوضح مركز معلومات العملاء نتيجة التشخيص.
- تعتمد وظيفة Smart Diagnosis™ على جودة المكالمة المحلية.
- سيحسن أداء الاتصال ويمكنك إرسال إشارة أفضل في حال كنت تستخدم خطًا أرضيًا بالمنزل.
- إذا كان نقل بيانات Smart Diagnosis™ رديئًا بسبب تدني جودة المكالمة، فقد لا تتلقى أفضل خدمة Smart Diagnosis™.

## استخدام Smart Diagnosis™

- للأجهزة بشعار أو .

### Smart Diagnosis™ من خلال مركز معلومات العملاء

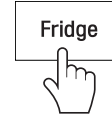
استخدم هذه الوظيفة إذا كنت بحاجة لتشخيص دقيق عن طريق مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics عندما تحدث أعطال أو فشل بالجهاز. استخدم هذه الوظيفة فقط للاتصال بممثل الخدمة، ليس أثناء عملية التشغيل العادية.

١ اضغط على زر Lock لتنشيط وظيفة القفل.

- إذا تم قفل شاشة العرض لمدة تزيد عن ٥ دقائق ، يجب ان تقوم بالغاء التفعيل ثم إعادة تفعيله.



٢ اضغط مع الاستمرار على زر Fridge لثلاث ثوانٍ أو أكثر، مع الاستمرار في وضع الهاتف على السماعة.



## مزايا تطبيق LG SmartThinQ للطراز التي يوجد بها Wi-Fi

تواصل مع الجهاز من هاتف ذكي باستخدام الميزات الذكية المريحة.

### تحديث البرامج الثابتة

حافظ على أداء الجهاز مُحدثًا.

### Smart Diagnosis™

إذا كنت تستخدم وظيفة التشخيص الذكية، سوف يتم تزويدك بمعلومات مفيدة مثل طريقة صحيحة لاستخدام التطبيق وفقًا لنمط الاستخدام.

### الإعدادات

تسمح لك بضبط مختلف الخيارات في اللاجاجة وفي التطبيق.

### ملاحظة

- إذا غيرت جهاز التوجيه اللاسلكي الخاص بك، أو مزود الخدمة، أو كلمة المرور، قم بمسح الجهاز المسجل من تطبيق LG SmartThinQ وسجله من جديد.
- يخضع التطبيق للتغيير لأغراض تحسين الجهاز بدون إشعار المستخدمين.
- قد تتغير الميزات حسب الطراز.

### الاتصال بشبكة Wi-Fi.

يسمح زر **Wi-Fi**، عندما يستخدم مع جهاز LG SmartThinQ، لللاجاجة بالاتصال بشبكة Wi-Fi المنزل. يظهر رمز **Wi-Fi** حالة اتصال شبكة اللاجاجة. يضيء الرمز عندما تتصل اللاجاجة بشبكة Wi-Fi.

### التسجيل الأولي للجهاز

شغل تطبيق LG SmartThinQ واتبع التعليمات في التطبيق لتسجيل الجهاز.

### إعادة تسجيل الجهاز أو تسجيل مستخدم آخر.

اضغط مع الاستمرار على زر **Wi-Fi** لمدة 3 ثوانٍ لإيقافه مؤقتًا. شغل تطبيق LG SmartThinQ واتبع التعليمات في التطبيق لتسجيل الجهاز.

### ملاحظة

- لتعطيل وظيفة Wi-Fi، اضغط مع الاستمرار على زر **Wi-Fi** لمدة 3 ثوانٍ. سوف يتم إيقاف تشغيل رمز **Wi-Fi**.

### معلومات حول إشعار البرامج المفتوحة المصدر

للحصول على التعليمات البرمجية المصدر بموجب GPL و LGPL و MPL وتراخيص مفتوحة المصدر أخرى يتضمنها هذا المنتج، يرجى زيارة الموقع <http://opensource.lge.com>.

بالإضافة إلى التعليمات البرمجية المصدر، تتوفر كل أحكام الترخيص وإشعارات إخلاء المسؤولية وإشعارات حقوق النشر للتنزيل.

ستوفر LG Electronics أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص CD-ROM مقابل رسم يغطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسليم) بناءً على طلب يُرسل عبر البريد الإلكتروني إلى [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). إن هذا العرض سار لفترة ثلاث سنوات بعد عملية الشحن الأخيرة لهذا المنتج. يتوفر هذا العرض لأي شخص يتلقى هذه المعلومات.

- إذا كان لدى الجهاز مشكلة اتصال بشبكة Wi-Fi، قد تكون بعيدة كل البعد عن جهاز التوجيه. اشتر جهاز تقوية Wi-Fi (موسع المدى) لتحسين قوة إشارة Wi-Fi.
- قد لا يتم الاتصال بشبكة Wi-Fi أو قد يتم قطع الاتصال حسب جودة بيئة الشبكة المحلية.
- قد لا يعمل الاتصال بالشبكة بشكل صحيح وفقاً لمزود خدمة الإنترنت.
- يمكن أن تجعل البيئة اللاسلكية المحيطة خدمة الشبكة اللاسلكية تعمل ببطء.
- تعذر تسجيل الجهاز بسبب مشكلات في إرسال الإشارة لاسلكياً. افصل قابس الجهاز عن الطاقة وانتظر لمدة دقيقة قبل أن تحاول مجدداً.
- إذا كان جدار الحماية الموجود على جهاز التوجيه الخاص بك مُمكنًا، قم بتعطيله أو اضعف إليه استثناءً.
- يجب أن يكون اسم الشبكة اللاسلكية (SSID) مكوناً من أحرف وأرقام باللغة الإنجليزية. (لا تستخدم رموزاً خاصة)
- قد تختلف واجهة استخدام الهاتف الذكي حسب نظام تشغيل الهاتف وحسب الشركة المصنعة.
- إذا كان بروتوكول الأمان الخاص بجهاز التوجيه مضبوطاً على WEP، فقد يتعذر عليك إعداد الشبكة. الرجاء تغييره إلى بروتوكول أمان آخر (يُنصح باختيار WPA2) ثم أعد تسجيل المنتج.

### تنصيب تطبيق LG SmartThinQ

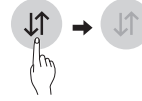
ابحث عن تطبيق LG SmartThinQ على Apple App Store & Google Play Store من على هاتف ذكي. اتبع التعليمات لتنزيل التطبيق وتثبيته.

### استخدام تطبيق LG SmartThinQ

- للأجهزة بشعار  أو ، يسمح تطبيق LG SmartThinQ لك بالتواصل مع الجهاز باستخدام هاتف ذكي.

### قبل استخدام LG SmartThinQ

- 1 تأكد من المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه اللاسلكي (شبكة Wi-Fi).  
• إذا كانت المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه اللاسلكي بعيدة أكثر من اللازم، ستصبح قوة الإشارة ضعيفة. قد يستغرق التسجيل وقتاً طويلاً أو قد يفشل التثبيت.
- 2 قم بإغلاق بيانات الهاتف المحمول أو البيانات الخلوية على هاتفك الذكي.  
• لأجهزة iPhone، اغلِق البيانات من خلال الإعدادات ← خلوي ← البيانات الخلوية.



- 3 وصل هاتفك الذكي بجهاز التوجيه اللاسلكي.



### ملاحظة

- للتحقق من اتصال Wi-Fi، قم بفحص رمز Wi-Fi على لوحة التحكم ما إذا كان مضيئاً.
- يدعم الجهاز شبكات Wi-Fi بتردد ٢,٤ غيغا هرتز فقط. لمعرفة تردد الشبكة الخاصة بك، اتصل بمزود خدمة الإنترنت أو راجع دليل جهاز التوجيه اللاسلكي.
- تطبيق LG SmartThinQ ليس مسؤولاً عن أي مشاكل الاتصال بالشبكة أو أي أعطال، أو خلل، أو أخطاء نتجت عن طريق الاتصال بالشبكة.

## استخدام الوظائف الأخرى

### إنذار فتح الباب

يصدر صوت الإنذار ٣ مرات بفواصل زمنية قدره ٣٠ ثانية في حالة ترك الباب مفتوحاً أو غير مغلق تماماً لمدة دقيقة واحدة.

- اتصل بمركز معلومات العملاء لشركة LG Electronics إذا استمر صوت المنبه بعد قفل الباب.

### اكتشاف العطل

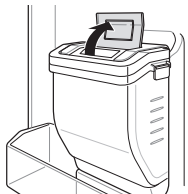
يمكن للجهاز الكشف عن المشاكل بشكل تلقائي أثناء التشغيل.

- إذا تم الكشف عن مشكلة، لا يعمل الجهاز ويتم عرض رمز خطأ حتى عند الضغط على أي زر.
- عند حدوث هذا، لا تتم بإيقاف تشغيل الطاقة واتصل فوراً بمركز معلومات عملاء شركة LG.Electronics إذا قمت بإيقاف تشغيل الطاقة، قد يواجه فني التصليح من مركز معلومات عملاء شركة LG Electronics صعوبة في اكتشاف المشكلة.



## استخدام موزع المياه ( \* )

١ افتح الغطاء الموجود على الجزء العلوي من خزان المياه.

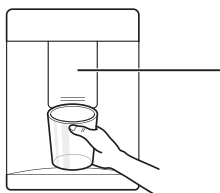


٢ املا خزان المياه بمياه الشرب وأغلق الغطاء.

• يمكن أن يستوعب خزان المياه ما يصل إلى ٢,٣ لترًا.



٣ اضغط على ذراع موزع المياه للحصول على الماء البارد.



ذراع الموزع

### تحذير

- لا تملأ خزان المياه بالمشروبات بخلاف المياه أو تملأه بالماء الساخن.

### ملاحظة

- ( \* ) : تختلف هذه الميزة حسب المنتج الذي تم شراؤه.

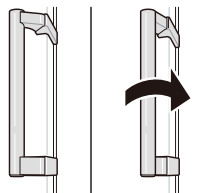
## ضبط القفل وإعادة ضبطه

يعمل على قفل الأزرار الموجودة على لوحة التحكم.

- اضغط مع الاستمرار على زر **Lock** لمدة ثلاث ثوانٍ. عندما يتم تعيين وظيفة القفل، يتم قفل كل الأزرار.
- عند الضغط على زر **Lock** لمدة ثلاث ثوانٍ، يضيء رمز **Lock** على لوحة التحكم. يتم تمكين الوظيفة وتعطيلها في كل مرة تضغط فيها على الزر.
- إذا قمت بالضغط على زر خلاف القفل عند تعيين القفل، لن يعمل الزر.
- عند الضغط على زر خلاف القفل عند تعيين القفل، سوف يومض رمز **Lock** على لوحة التحكم لثلاث مرات.
- لتغيير أي إعداد، اضغط أولاً على زر **Lock** لمدة ثلاث ثوانٍ لتعطيل الوظيفة.

## استخدام الباب سهل الفتح

لفتح الباب بسهولة، أمسك المقبض وأدره نحو اليمين برفق.



## تعيين الطاقة

يعمل على التشغيل وإيقاف التشغيل.

- اضغط على زر **Power** لمدة ٣ ثوانٍ أو أكثر. تضيء لوحة التحكم، ويتم التشغيل.

## ملاحظة

- أوقف تشغيل المنتج في حالة عدم استخدامه.

## تعيين التجميد السريع

يمكن للوظيفة تجميد كمية كبيرة من الأطعمة المجمدة أو المتلجة بسرعة.

- عند الضغط على الزر **Express Cool**، يضيء رمز **Express Cool** على لوحة التحكم، ويتم تعيين وظيفة التبريد السريع على لوحة التحكم. يتم تمكين الوظيفة وتعطيلها بالتناوب كل مرة يتم الضغط فيها على الزر.
- يتم إنهاء وظيفة "التجميد السريع" تلقائيًا بعد مضي فترة زمنية معينة (١٢ ساعة).

## ضبط درجة الحرارة

يُضبط هذا درجة حرارة الثلاجة أو المجمد.

- اضغط زر **Fridge** أو زر **Freezer** لتعديل درجة الحرارة.
- يتم ضبط درجة الحرارة الأولية.
- الثلاجة: ٣ درجة مئوية
- يمكن تعديل درجة الحرارة.
- الثلاجة: من ٠ درجة مئوية إلى ٦ درجات مئوية
- تختلف درجة الحرارة الفعلية الداخلية وفقًا لحالة الطعام، حيث إن إعداد درجة الحرارة المشار إليها هي درجة الحرارة المستهدفة، وليست درجة الحرارة الفعلية داخل الجهاز.

## ملاحظة

- ربما تختلف درجة الحرارة الافتراضية وفقًا للجهاز.
- انتظر لمدة ساعتين أو ثلاث ساعات بعد توصيل الجهاز بالمأخذ قبل تخزين الطعام في الجهاز.

## إعداد وضع التشغيل الصديق للبيئة

تساعد هذه الوظيفة في جعل مجمد الثلاجة يعمل في الوضع "صديق للبيئة" والذي يُعتبر مقيّدًا عندما تكون بعيدًا عن المنزل في عطلة لأنها تقلل من استهلاك الطاقة.

- عند الضغط على زر **Eco Friendly**، يبدأ التشغيل وتضيء اللمبة، وعند الضغط عليه مرة ثانية يتوقف التشغيل.
- عندما يعمل وضع التشغيل الصديق للبيئة، لن تعمل الأزرار الأخرى. عند الانتهاء من وضع التشغيل الصديق للبيئة، قم بإيقاف تشغيله بحيث تعمل الأزرار الأخرى وتستعيد الثلاجة إعدادات درجة الحرارة السابقة.

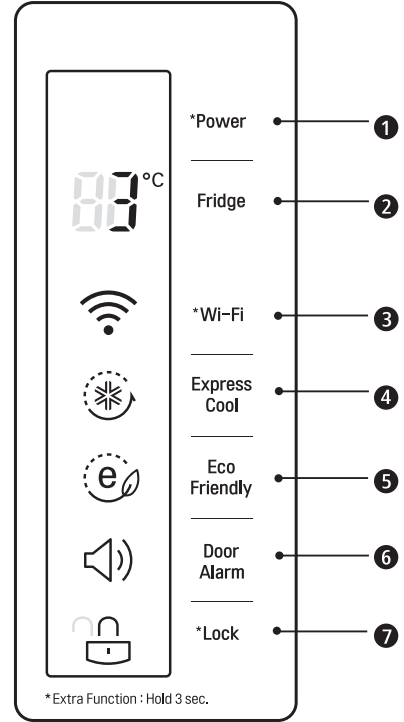
## تعيين إنذار الباب

يعمل على تعيين إنذار لتنشيطه عند فتح باب المنتج.

- عند الضغط على زر **Door Alarm**، يضيء رمز **Door Alarm** ويتم تنشيط الإنذار. يتم تمكين الوظيفة وتعطيلها بالتناوب كل مرة يتم الضغط فيها على الزر.
- اتصل بمركز معلومات العملاء لشركة LG Electronics إذا استمر صوت المنبه بعد قفل الباب.

## لوحة التحكم الوحدات والوظائف

- ① **Power \* (الطاقة)**  
يعمل على التشغيل وإيقاف التشغيل.
- ② **Fridge Temperature (درجة حرارة الثلاجة)**  
يضبط هذا درجة حرارة الثلاجة المستهدفة.
- ③ **Wi-Fi \***  
يضبط هذا الثلاجة لتتصل بشبكة Wi-Fi (واي فاي) في منزلك.
- ④ **Express Cool (التبريد السريع)**  
يعمل على تعيين وظائف «التبريد السريع».
- ⑤ **Eco Friendly (وضع التشغيل الصديق للبيئة)**  
يتحكم هذا في الوضع «صديق للبيئة» لخفض استهلاك الطاقة.
- ⑥ **Door Alarm (إنذار الباب)**  
هذا لضبط صوت الإنذار الذي يعمل عندما يكون باب الجهاز مفتوحاً.
- ⑦ **Lock \* (القفل)**  
يعمل على قفل الأزرار الموجودة على لوحة التحكم.



### ملاحظة

- قد تختلف لوحة التحكم الفعلية من طراز لآخر.
- سيتم إيقاف تشغيل لوحة التحكم تلقائيًا لتوفير الطاقة.
- إذا كان هناك أي اتصال بالأصابع أو الجسم مع لوحة التحكم أثناء تنظيفها، فقد تعمل وظيفة الزر.

## تخزين الأطعمة بكفاءة

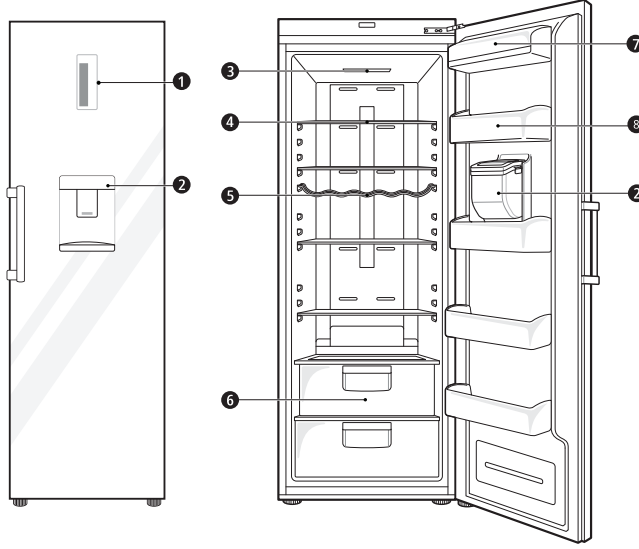
- خزن الطعام المجمد أو الأطعمة المبردة داخل أوعية محكمة الغلق.
- تحقق من تاريخ انتهاء الصلاحية والمُلتصق (تعليمات التخزين) قبل تخزين الطعام في الجهاز.
- لا تخزن الطعام لفترة طويلة من الوقت (أكثر من أربعة أسابيع) إذا كان يفسد بسهولة عند درجة حرارة منخفضة.
- ضع الأطعمة المبردة أو الطعام المجمد داخل أي من الثلاجة أو المُجمد فور شرائه.
- لا تغلف الخضروات وتخزنها باستخدام ورق جرائد. حيث إن مادة الطباعة في الجرائد أو المواد الأخرى الغريبة قد تترك بقعاً على الطعام أو تلوثه.
- لا تملأ الجهاز أكثر من اللازم. لا يمكن للهواء البارد الانتشار كما ينبغي إذا كان الجهاز مملوءاً أكثر من اللازم.
- إذا قمت بضبط درجة حرارة منخفضة بشكل كبير للطعام، ربما يتجمد. لا تقم بضبط درجة حرارة أقل من درجة الحرارة المطلوبة للطعام ليتم تخزينه بشكل صحيح.
- لتوفير المزيد من المساحة، يمكنك إزالة رف الزجاجات وصينية البيض وصينية الثلج ودرج الطازج.

## ملاحظات التشغيل

- يجب أن يضع المستخدمون في اعتبارهم أن الصقيع قد يتكون إذا لم يُغلق الباب بالكامل، أو في حال كانت الرطوبة مرتفعة خلال الصيف، أو إذا كان باب وحدة المُجمد يُفتح بشكل متكرر.
- تأكد من وجود مسافة كافية بين الطعام المُخزن على الرف أو سلة الباب ليسمح بإغلاق الباب بالكامل.
- يتيح فتح الباب بدخول الهواء الدافئ إلى الجهاز، وقد يتسبب في ارتفاع درجة الحرارة الداخلية.
- إذا كنت تنوي إيقاف تشغيل الجهاز لفترة طويلة، يُراعى إخراج جميع المواد الغذائية منه، وفصل سلك الطاقة. قم بتنظيف الجهاز من الداخل، واترك الأبواب مفتوحة قليلاً لمنع تكوّن العفن في الجهاز.

## اقتراح توفير الطاقة

- تأكد من وجود مسافة كافية بين الأطعمة المخزنة. يسمح هذا للهواء البارد بالانتشار بالتساوي ويخفض من فواتير الكهرباء.
- خزن الأطعمة الساخنة فقط بعد أن تبرد لمنع التكثف أو التجمد.
- لا تضع الطعام بالقرب من مستشعر درجة الحرارة في وحدة الثلاجة. حافظ على مسافة 3 سم على الأقل من المستشعر.
- انتبه إلى أن درجة الحرارة التي ترتفع بعد إذابة التجمد لها متوسط مسموح به في مواصفات الجهاز. إذا كنت تأمل في تقليل التأثير الذي يمكن أن يسببه هذا على تخزين الطعام بسبب ارتفاع درجة الحرارة، فقم بتكليس أو تغليف الطعام المُخزن في طبقات متعددة.
- يضمن نظام إزالة الثلج تلقائياً في الجهاز خلو حجرة المُجمد من تراكم الثلج في ظروف التشغيل العادية.



**١ لوحة التحكم**  
يضبط هذا درجة حرارة الثلاجة المستهدفة.

**٢ موزع المياه (\*)**  
عبارة عن موزع للحصول على الماء البارد.

**٣ مصباح LED**  
تضيء مصابيح LED الموجودة داخل المنتج عند فتح باب الثلاجة.

**٤ رف الثلاجة**  
عبارة عن المكان الذي يتم تخزين الأطعمة المبردة والمواد الأخرى عليه.

• يمكن تعديل ارتفاع الرف عن طريق إدخال الرف في مجرى آخر بارتفاع مختلف.

• خزن الأطعمة ذات محتوى الرطوبة العالي بالجزء الأمامي من الرف.

• سوف يختلف العدد الفعلي للرف من طراز لآخر.

**٥ حامل الزجاجات (\*)**  
عبارة عن مكان تخزين زجاجات أو أوعية المشروبات الطويلة.

**٦ درج الخضروات**  
حيث تُحفظ الفاكهة والخضروات لتبقى طازجة لأطول وقت ممكن.

**٧ ركن منتجات الألبان**  
عبارة عن مكان تخزين منتجات الألبان مثل الزبدة أو الجبن.

**٨ سلة الباب**  
عبارة عن مكان تخزين الحزم الصغيرة من الأطعمة والمشروبات وأوعية الصلصة المبردة.

#### ملاحظة

- قد يختلف الشكل الخارجي للجهاز أو مكوناته من طراز لآخر.
- (\*): تختلف هذه الميزة حسب المنتج الذي تم شراؤه.

## ضبط مستوى الجهاز

لتجنب الاهتزاز، يجب أن يكون الجهاز مستويًا.

اضبط براغي التسوية لتعويض الأرضية غير المستوية، إذا لزم الأمر.

يجب أن يكون الجزء الأمامي أعلى من الجزء الخلفي قليلاً للمساعدة في إغلاق الباب.

يمكن إدارة براغي التسوية بسهولة عن طريق إمالة الخزانة قليلاً.

أدر براغي التسوية في عكس اتجاه عقارب الساعة لرفع الجهاز وفي اتجاه حركة عقارب الساعة لخفضه.

## توصيل الجهاز

بعد تركيب الجهاز، قم بتوصيل القابس في فتحة منفذ الكهرباء.

### ملاحظة

- بعد توصيل سلك التيار الكهربائي (أو القابس) بمنفذ الكهرباء، انتظر لمدة ساعتين أو ثلاث ساعات قبل وضع الطعام في الجهاز. إذا قمت بإضافة الطعام قبل تبريد الجهاز بالكامل، فقد يفسد الطعام.

## تحريك الجهاز

١ قم بإخراج الطعام من داخل الجهاز.

٢ قم بسحب قابس الكهرباء وإدخاله وتثبيته في وصلة قابس الطاقة في الجزء الخلفي أو أعلى الجهاز.

٣ قم بتثبيت الأجزاء مثل الأرفف ومقبض الباب بشريط لمنع السقوط أثناء تحريك الجهاز.

٤ قم بتحريك الجهاز بواسطة أكثر من شخصين بعناية. عند نقل الجهاز لمسافة طويلة، ابق الجهاز في وضع رأسي.

٥ بعد تركيب الجهاز، قم بتوصيل القابس في المقبس لتشغيل الجهاز.

## لتركيب الجهاز بشكل مقترن ( \* )

يمكن تركيب جهازك بحيث تكون الثلاجة والمجمد مقترنين.



### ملاحظة

- ومع ذلك، عندما ترغب في تركيب جهازك المقترن، فيجب عليك الاتصال بمركز الخدمة. لا يغطي الضمان عملية عكس اتجاه الأبواب. لا يغطي الضمان شرط التركيب.
- ( \* ) : تختلف هذه الميزة حسب المنتج الذي تم شراؤه.

## درجة الحرارة المحيطة

- تم تصميم الجهاز للعمل ضمن نطاق محدود من درجات الحرارة المحيطة، وذلك حسب المنطقة المناخية.
- قد تتأثر درجات الحرارة الداخلية بسبب موقع الجهاز، ودرجة الحرارة المحيطة، ووثيرة فتح الباب، وما إلى ذلك.
- يمكنك العثور على فئة المناخ في ملصق التصنيف.

| فئة المناخ                | نطاق درجة الحرارة المحيطة<br>"درجة مئوية" |
|---------------------------|-------------------------------------------|
| SN (درجة الحرارة الممتدة) | ٣٢+ - ١٠+                                 |
| N (درجة الحرارة)          | ٣٢+ - ١٦+                                 |
| ST (شبه استوائي)          | ٣٨+ - ١٦+                                 |
| T (استوائي)               | ٤٣+ - ١٠+ / ٤٣+ - ١٦+                     |

\*أستراليا، الهند، كينيا

## ملاحظة

- الأجهزة التي تندرج ضمن فئة "درجة الحرارة الممتدة" (SN) إلى درجة الحرارة "الاستوائية" (T) مُصممة للاستخدام في درجة حرارة محيطية تتراوح بين ١٠ و ٤٣ درجة مئوية.

## أبواب معكوسة الاتجاه ( \* )

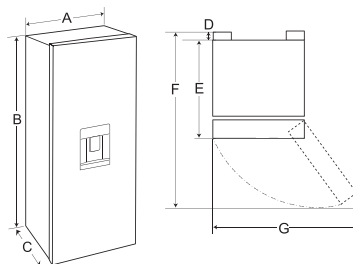
الجهاز مصمم بأبواب يسهل تغيير اتجاه فتحها بحيث تفتح من الجانب الأيمن أو الجانب الأيسر حسب ما يتناسب مع تصميم مطبخك.

## ملاحظة

- القيام بعكس اتجاه الأبواب يجب أن يقوم به موظف مؤهل من شركة LG Electronics. إذا تم خلاف ذلك فلن تكون الأبواب مشمولة بالضمان.
- ( \* ) : تختلف هذه الميزة حسب المنتج الذي تم شراؤه.

## الأبعاد والخلوصات

- قد تؤدي المسافة الصغيرة جداً بين الجهاز والعناصر المجاورة له إلى تدني قدرته على التجميد وزيادة تكاليف الكهرباء. يُراعى أن تكون المسافة بين الجهاز وأي حائط مجاور له أكثر من ٥٠ ملم عند تركيب الجهاز.



| الحجم    | - |
|----------|---|
| ٥٩٥ ملم  | A |
| ١٨٥٠ ملم | B |
| ٦٧٣ ملم  | C |
| ٣٠ ملم   | D |
| ٦٤٣ ملم  | E |
| ١١٢٠ ملم | F |
| ٨٧٠ ملم  | G |

- لا تأكل مطلقاً الأطعمة المجمدة فور إخراجها من حجرة الفريزر.
- احرص ألا تعلق يداك أو قدمك عند فتح باب الجهاز أو الباب المزدوج أو إغلاقه.

### الصيانة

- تجنب وضع الأرفف في الاتجاه العكسي. فقد تسقط من مكانها.
- لإزالة الصقيع من الجهاز، تواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics.
- تخلص من الثلج داخل صندوق الثلج في وحدة الفريزر أثناء انقطاع ممتد للتيار الكهربائي.



### ⚠ تنبيه

للحد من مخاطر حدوث إصابات طفيفة للأشخاص، أو حدوث عطل، أو تلف للمنتج أو الممتلكات عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

### التركيب

- لا تقم بإمالة الجهاز لدفعه أو جذبه عند نقله.
- احرص ألا يعلق جزء من الجسد مثل اليد أو القدم أثناء تحريك الجهاز.

### التشغيل

- لا تلمس الطعام المُجمد أو الأجزاء المعدنية في حجرة الفريزر بأيدي مُبللة أو رطبة. قد ينقرح الجلد من شدة البرد.
- تجنب وضع الحاويات أو القناني أو العلب الزجاجية (خاصة تلك التي تحتوي على مشروبات غازية) داخل المُجمد أو على الرفوف أو في صندوق الثلج الذي سيتعرض لدرجات حرارة دون التجمد.
- قد يتعرض الزجاج المقسّي على الجانب الأمامي من باب الجهاز أو الأرفف إلى الضرر بسبب الاصطدام. في حال كسره، تجنب لمسه باليدين.
- تجنب التعلق بأبواب الجهاز أو حجرة التخزين أو الرف، أو الصعود عليه.
- لا تخزن كمية مفرطة من زجاجات المياه أو حاويات الأطباق الجانبية على شبكات الباب.
- امنع الحيوانات من قضم كبل الطاقة أو خرطوم المياه.
- لا تفتح باب الجهاز أو تغلقه بقوة مفرطة.
- إذا كانت مفصلة باب المنتج تالفة أو تعمل بشكل غير سليم، فتوقف عن استخدامه واتصل بمركز خدمة LG Electronics.
- لا تنظف الأغشية أو الرفوف الزجاجية بالمياه الدافئة عندما تكون باردة. قد تنكسر في حال تعرضت لتغير مفاجيء بدرجات الحرارة.

### مخاطر الحريق والمواد القابلة للاشتعال

يُحذرك هذا الرمز بأن المواد القابلة للاشتعال يُمكن أن تشتعل أو أن ينشب عنها حريق في حالة عدم توخي الحذر.



- يحتوي هذا الجهاز على كمية صغيرة من وسيط تبريد الأيزوبوتان (R600a)، ولكنه قابل للاشتعال أيضاً. عند نقل وتركيب الجهاز، يجب توخي الحذر لضمان عدم تعرض أجزاء من دائرة التبريد للتلف.
- في حال اكتشاف تسريب، تجنب أية ألسنة لهب مكشوفة أو مصادر محتملة للاشتعال وقم بتهوية الغرفة التي يتواجد بها الجهاز لعدة دقائق. لكي تتجنب تكون خليط هواء غازي قابل للاشتعال في حال حدث تسريب في دائرة التبريد، يجب أن يتمشى حجم الغرفة المستخدم فيها الجهاز مع كمية غاز التبريد المستخدم. يجب أن تكون مساحة الغرفة ١ متر مربع لكل ٨ جرام من غاز التبريد R600a داخل الجهاز.
- تأكد عند وضع الجهاز من أن سلك التيار الكهربائي غير عالق أو تالف.
- لا تضع المآخذ المحمولة متعدد المقابس أو أسلاك التيار الكهربائي المحمولة خلف الجهاز.

- قد يشتعل غاز التبريد المتسرب من الأنابيب أو يتسبب في انفجار.
- يتم توضيح مقدار غاز التبريد داخل الجهاز الخاص على لوحة التعريف الموجودة داخل الجهاز.
- لا تعتمد مطلقاً إلى بدء تشغيل أي جهاز تبدو عليه أي علامات تلف. إذا ساورتك الشكوك، فاتصل بالوكيل.
- هذا الجهاز مُخصص للاستخدام المنزلي والاستخدامات المشابهة فقط. يجب ألا يتم استخدامه للأغراض التجارية، أو أغراض تقديم الطعام، أو لأي استخدام متنقل كبيت متنقل أو قارب.
- لا تقم بتخزين المواد المتفجرة مثل علب الأيروسول ذات الدافع القابل للاشتعال داخل هذا الجهاز.

- يجب أن يقوم فقط موظف خدمة مؤهل من مركز خدمة شركة LG Electronics بتفكيك الجهاز أو إصلاحه أو تعديله. تواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics في حال كنت تنقل الجهاز وتقوم بتركيبه في موقع مختلف.
- لا تستخدم مجفف الشعر لتجفيف الجهاز من الداخل أو تضع شمعة بالداخل لإزالة الروائح.
- لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو غيرها من الوسائل لتسريع عملية إذابة الثلج.

### التخلص

- عند التخلص من الجهاز، قم بإزالة حشية الباب بينما تترك الرفوف والسلال في مكانها وقم بإبعاد الأطفال عن الجهاز.
- تخلص من جميع مواد التعبئة (مثل أكياس البلاستيك ومادة الستايروفوم) بعيدًا عن متناول الأطفال، إذ يمكن لمواد التغليف أن تسبب الاختناق.

### السلامة الفنية

- حافظ على خلو فتحات التهوية الموجودة على الغلاف الخارجي أو بالهيكل المدمج للجهاز، من العوائق.
- لا تستخدم أجهزة كهربائية داخل الثلاجة.
- يتطلب غاز التبريد وغاز المادة العازلة القابل للاشتعال المستخدمان بالجهاز إجراءات خاصة للتخلص منهما. استشر وكيل الخدمة أو شخصًا مؤهلًا بشكل مماثل قبل التخلص منهما.

- إذا كان هناك تسرب غاز (أيزوبوتاني، أو بروبان، أو غاز طبيعي، أو ما إلى ذلك)، فلا تلمس الجهاز أو قابس الطاقة وقم بتهوية المكان على الفور. يستخدم هذا الجهاز غاز تبريد (أيزوبوتان، R600a). على الرغم من أنه يستخدم كمية صغيرة من الغاز، إلا أنه لا يزال غازاً قابلاً للاشتعال. يمكن أن يتسبب تسرب الغاز أثناء نقل أو تركيب أو تشغيل الجهاز في نشوب حريق أو انفجار أو إصابة في حالة حدوث الشرر.
- لا تستخدم مواد قابلة للاحتراق أو قابلة للاشتعال (مواد مثل إيثر، وبنزين، وكحول، ومواد كيميائية، وغاز نفطي مسال، ورذاذ قابل للاحتراق، ومبيد حشرات، ومعطر هواء، ومستحضرات تجميل، وما إلى ذلك) أو تخزينها بالقرب من الجهاز.
- افصل فوراً مقبس الطاقة وتواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics في حال اكتشافك لصوت أو رائحة أو دخان غريب صادر من الجهاز.
- أملئ صانع الثلج أو خزان موزع المياه فقط بمياه صالحة للشرب.
- لا تتلف دائرة غاز التبريد.
- لا تضع أية أجهزة إلكترونية (مثل مدفأة أو هاتف محمول) داخل الجهاز.

### الصيانة

- افصل سلك الطاقة قبل تنظيف الجهاز أو تبديل المصباح الداخلي (حيث يتوجب تركيبه).
- أدخل قابس الطاقة بإحكام في مقبس الخرج بعد إزالة أي رطوبة أو غبار بشكل كامل.
- احرص دائماً على عدم فصل الطاقة عن الجهاز من خلال شد كابل الطاقة. وإخراج قابس الطاقة من مقبس الخرج احرص دائماً على الإمساك به بإحكام قبل أن تقوم بجذبه في وضعية مستقيمة.
- لا تقم برش المياه أو المواد القابلة للاشتعال (معجون الأسنان، والكحول، ومُخفف الدهان، والبنزين، والسوائل القابلة للاشتعال، ومواد التنظيف وما إلى ذلك) على الجزء الداخلي أو الخارجي من الجهاز لتنظيفه.
- لا تنظف الجهاز بفرش، أو قطع ملابس، أو الإسفنج ذات الأسطح الخشنة أو تلك المصنوعة من مادة معدنية.

### التشغيل

- لا تستخدم الجهاز لأي غرض (تخزين مواد طبية أو تجريبية أو للشحن) بخلاف الاستخدام لتخزين أي طعام منزلي مألوف.
- لا توصل مقبس الطاقة أثناء عاصفة رعدية أو برق شديد أو في حالة عدم استخدامه لفترة طويلة من الوقت.
- تجنب لمس قابس الطاقة أو عناصر التحكم في الجهاز بيدين مبتلتين.
- احرص على عدم ثني كابل الطاقة بشكل مفرط أو وضع شيء ثقيل عليه.
- في حال اختراق المياه لأجزاء إلكترونية من الجهاز، افصل مقبس الطاقة وتواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics.
- لا تضع يديك أو أشياء معدنية داخل المنطقة التي ينبعث منها الهواء البارد، أو غطاء أو جهاز يُصدر حرارة في الخلف.
- لا تستخدم قوة مفرطة أو تصطدم بالغطاء الخلفي للجهاز.
- لا تضع الحيوانات الحية مثل الحيوانات الأليفة داخل الجهاز.
- احذر من تواجد الأطفال بالجوار عندما تفتح باب الجهاز أو تغلقه. قد يصطدم الطفل بالباب ويتسبب له بإصابة.
- تجنب خطر احتجاز الأطفال داخل الجهاز. يمكن أن يُصاب الطفل المحتجز داخل الجهاز باختناق.
- لا تضع أشياء ثقيلة أو هشة، أو حاويات مملوءة بسائل، أو مواد قابلة للاحتراق، أو أشياء قابلة للاشتعال (مثل الشموع والمصابيح وما إلى ذلك)، أو أجهزة تدفئة (مثل الأفران والسخانات وما إلى ذلك) على الجهاز.

- يجب توصيل الجهاز بخط كهرباء يكون مخصصاً له ومزوداً بمصهر منفصل.
- تجنب استخدام مأخذ متعدد المقابس وغير مؤرض بشكل مناسب (بأن يكون محمولاً). في حال استخدام مأخذ مؤرض متعدد المقابس (ومحمولاً)، استخدم المأخذ متعدد المقابس الذي يتحمل سعة تيار تساوي أو تزيد على السعة المقننة للجهاز، واستخدمه فقط للجهاز وحده.
- قم بتركيب الجهاز في مكان حيث يسهل فصل مقبس الطاقة عن الجهاز.
- احرص على عدم توجيه مقبس الطاقة لأعلى أو السماح للجهاز أن يميل في عكس اتجاه مقبس الطاقة.
- قم بتركيب الجهاز على أرضية صلبة ومستوية.
- تجنب تركيب الجهاز في أماكن الرطوبة والغبار. تجنب تركيب أو تخزين الجهاز في الهواء الطلق أو في مساحة معرضة للتأثيرات الجوية كضوء الشمس المباشر أو الرياح أو المطر أو درجات الحرارة دون درجة التجمد.
- لا تضع الجهاز تحت ضوء الشمس المباشر أو تعريضه للحرارة من قبل أجهزة حرارية مثل المواقد أو المدافئ.
- احرص على عدم كشف الجزء الخلفي من الجهاز عند التركيب.
- احرص على عدم السماح لباب الجهاز بالسقوط أثناء التجميع أو التفكيك.
- احرص على عدم قطع، أو سحق، أو تدمير كبل الطاقة أثناء تجميع باب الجهاز أو تفكيكه.
- لا تقم بتوصيل مهائئ القابس أو أية ملحقات أخرى بقابس الطاقة.

- إذا كان الجهاز مزوداً بقل (بعض الطرز فقط)، احتفظ بالمفتاح بعيداً عن متناول الأطفال.

### التركيب

- عند نقل هذا الجهاز ، ينبغي توفر شخصين أو أكثر للإمساك به بإحكام.
- تأكد أن مأخذ المقبس مؤرض بشكل صحيح، وبذلك لا يتلف سن التأريض على سلك الطاقة أو تتم إزالته من مقبس الطاقة. لمزيد من التفاصيل عن التأريض، يمكنك الاستفسار عن ذلك من مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics.
- يأتي هذا الجهاز مزوداً بسلك طاقة يحتوي على موصل تأريض للجهاز وقابس طاقة بوصلة تأريض. يجب توصيل قابس الطاقة بمقبس تيار مناسب مثبت ومؤرض وفقاً لجميع القوانين واللوائح المحلية.
- في حالة تلف سلك الطاقة أو ارتخاء فتحة المقبس، لا تستخدم سلك الطاقة واتصل بمركز خدمة معتمد.
- تجنب توصيل الجهاز بمهايء متعدد المقابس ليس به كابل كهرباء (مُدمج).
- لا تقم بتعديل سلك الطاقة أو تمديده



يتمثل الغرض من إرشادات السلامة التالية في الحيلولة دون وقوع المخاطر غير المتوقعة أو الأضرار الناجمة عن التشغيل غير الآمن أو غير الصحيح للمنتج. يتم تقسيم الإرشادات إلى "تحذير" و"تنبيه" على النحو الموضح أدناه.

**⚠** يتم عرض هذا الرمز للإشارة إلى الأمور وعمليات التشغيل التي يمكن أن تسبب مخاطر، فاحرص على قراءة الجزء الذي يحمل هذا الرمز بعناية واتباع الإرشادات لتجنب المخاطر.

**⚠** تحذير

يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يسبب وقوع إصابة خطيرة أو الوفاة.

**⚠** تنبيه

يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يتسبب في وقوع إصابة طفيفة أو تلف المنتج.

#### إرشادات السلامة الهامة

**⚠** تحذير

لتقليل مخاطر وقوع انفجار، أو نشوب حريق، أو حدوث وفاة، أو التعرض لصدمة كهربائية، أو حدوث إصابة، أو حروق للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

#### الأطفال بالمنزل

- هذا الجهاز غير مخصص لاستخدام الأفراد (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من نقص في قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية، أو ليس لديهم خبرة ومعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو تقدم لهم الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم، كذلك يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.

## جدول المحتويات

قد يحتوي هذا الدليل على صور أو محتوى يختلف عن الطراز  
الذي قمت بشرائه.  
يخضع هذا الدليل للمراجعة من الشركة المصنعة.

|    |                                  |
|----|----------------------------------|
| ٣  | إرشادات السلامة.....             |
| ٣  | إرشادات السلامة الهامة.....      |
| ١٣ | التركيب.....                     |
| ١٣ | الأبعاد والخلوصات.....           |
| ١٣ | درجة الحرارة المحيطة.....        |
| ١٣ | أبواب معكوسة الاتجاه.....        |
| ١٤ | ضبط مستوى الجهاز.....            |
| ١٤ | لتركيب الجهاز بشكل مقترن.....    |
| ١٤ | توصيل الجهاز.....                |
| ١٤ | تحريك الجهاز.....                |
| ١٥ | التشغيل.....                     |
| ١٥ | الأجزاء والوظائف.....            |
| ١٦ | ملاحظات التشغيل.....             |
| ١٧ | لوحة التحكم.....                 |
| ١٩ | استخدام الباب سهل الفتح.....     |
| ١٩ | استخدام موزع المياه ( * ).....   |
| ٢٠ | استخدام الوظائف الأخرى.....      |
| ٢١ | الوظائف الذكية.....              |
| ٢١ | استخدام تطبيق LG SmartThinQ..... |
| ٢٣ | استخدام Smart Diagnosis™.....    |
| ٢٤ | الصيانة.....                     |
| ٢٤ | ملاحظات التنظيف.....             |
| ٢٤ | تنظيف سلة الباب.....             |
| ٢٥ | تنظيف الرف.....                  |
| ٢٥ | تنظيف درج الخضراوات.....         |
| ٢٦ | إزالة خزان المياه ( * ).....     |
| ٢٧ | استكشاف الأعطال وإصلاحها.....    |

دليل المالك

# الثلاجة

يرجى قراءة دليل المالك هذا بالكامل قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به في متناول اليد للرجوع إليه في جميع الأوقات.

ENGLISH EN

العربية AR



[www.lg.com](http://www.lg.com)

حقوق النشر 2019 - 2018 إل جي للإلكترونيات. كل الحقوق محفوظة



MFL70959832  
Rev.00\_021819